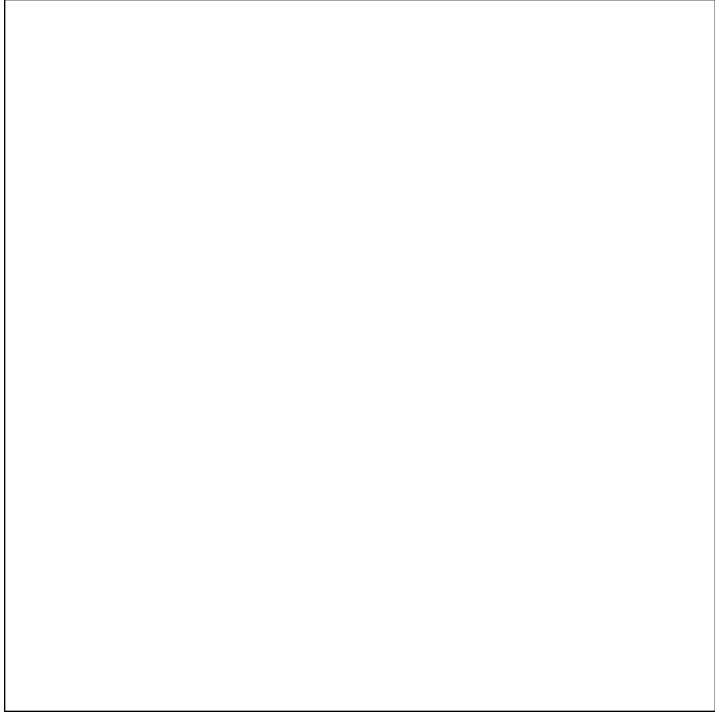




(uten bilder)

- ✎ Winny Asara
- 🔊 Magriet Brink
- 📖 Vicky Liu
- 😊 kinesisk / bokmål
- || nivå 3



Høne og Tusenbein

鸡和千足虫

Barnebøker for Norge

barneboker.no

鸡和千足虫 / Høne og Tusenbein

Skrevet av: Winny Asara

Illustrert av: Magriet Brink

Oversatt av: Vicky Liu (zh), Finn Stranger-

Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>





鸡和千足虫是好朋友，但是它们又互相竞争。有一天，它们决定进行一场足球比赛，看看谁是最棒的球员。

...

Høne og Tusenbein var venner. Men de likte alltid å konkurrere. En dag spilte de fotball for å se hvem som var den beste spilleren.



它们去了球场，开始比赛。鸡跑得飞快，但是千足虫跑得更快。鸡把球踢得很远，但是千足虫踢得更远。鸡开始有点闷闷不乐。

...

De dro til fotballbanen og startet kampen. Høne var rask, men Tusenbein var raskere. Høne sparket langt, men Tusenbein sparket lengre. Høne ble surere og surere.



最后，它们决定来一场点球大战。第一轮中，千足虫当守门员，鸡只拿到了一分。然后，在第二轮中，鸡做守门员。

...

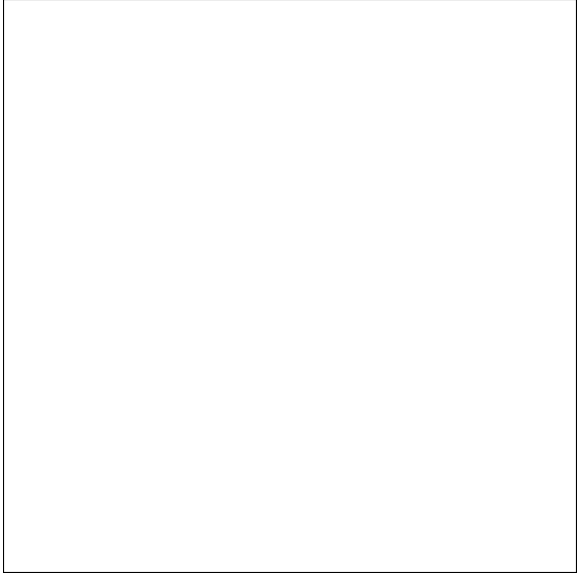
De bestemte seg for å ha en straffekonkurranse. Først var Tusenbein keeper. Høne skåret bare ett mål. Så var det Hønes tur til å forsvare målet.



从此以后，鸡和千足虫就变成了敌人。

...

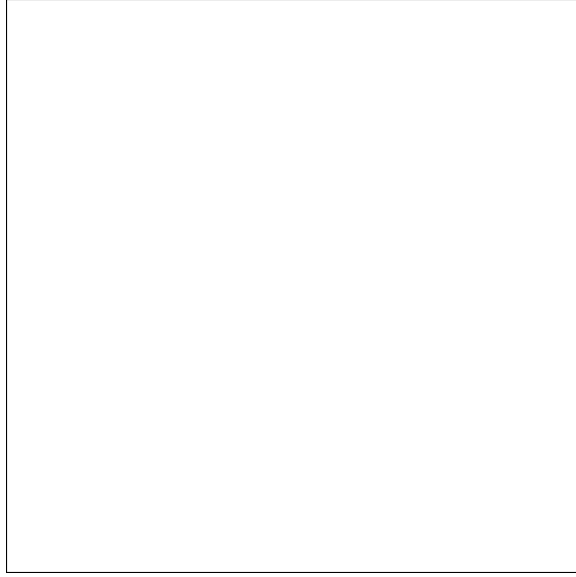
Siden den gang har høner og tusenbein vært fiender.



千足虫猛地一踢，球进了。千足虫运球飞快，又进了一球。千足虫跳起来，打了个头球，又得了一分。千足虫一共得了五分。

...

Tusenbein sparket ballen og skåret. Tusenbein driblet ballen og skåret. Tusenbein headet ballen og skåret. Fem mål skåret Tusenbein.



鸡不停地咳嗽，直到把千足虫从胃里咳了出来。千足虫妈妈和孩子赶紧爬上树，藏了起来。

...

Høne hostet til hun kastet opp tusenbeinet som var i magen. Mor Tusenbein og barnet hennes klatret opp i et tre for å gjemme seg.



鸡输了，它很生气。千足虫哈哈大笑，因为它的朋友输了球，就无理取闹。

...

Høne ble sint fordi hun tapte. Hun var en veldig dårlig taper. Tusenbein begynte å le av vennen som lagde så mye oppstyr.



鸡打了一个嗝，咕噜咕噜要吐了，又是打喷嚏又是咳嗽。千足虫太恶心了！

...

Høne kastet opp. Og svelget og spyttet. Så nøs og hostet hun. Og kastet opp. Tusenbeinet var ufyselig.



鸡生气极了，它张开嘴，一口把千足虫吞了下去。

...

Høne var så sint at hun åpnet nebbet og slukte Tusenbein.



千足虫妈妈大喊道：“快用你神奇的能力！”千足虫会产生一种很难闻的味道，会让鸡觉得很恶心。

...

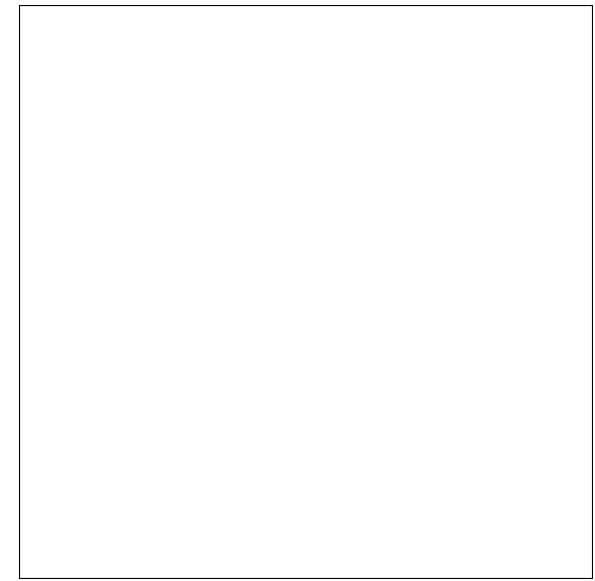
Mor Tusenbein ropet: “Bruk det trikset du kan, barnet mitt!” Tusenbein kan lage en dårlig lukt og en sann fæl smak. Høne kjente at hun ble dårlig.



鸡回家的路上，遇到了千足虫妈妈。千足虫妈妈问它：“你看见我的孩子了吗？”鸡什么都没说，千足虫妈妈很担心。

...

Da Høne gikk hjemover, møtte hun Mor Tusenbein. “Har du sett barnet mitt?” spurte Mor Tusenbein. Høne sa ikke noe. Mor Tusenbein ble urolig.



千足虫妈妈突然听到了一阵微弱的声音：“快帮我，妈妈！”千足虫妈妈看了看周围，仔细地听着，声音是从鸡身体里传出来的。

...

Så hørte Mor Tusenbein en svak stemme: “Mamma, hjelp meg!” Mor Tusenbein så seg rundt og lyttet spent. Lyden kom fra inni høna.